

## A TANÁCS 669/97/EK RENDELETE

(1997. április 14.)

**a közösségi vámkontingensek és felső határok megnyitásáról és kezeléséről, a Feröer-szigetkről származó egyes hal- és halászati termékekre közösségi felügyelet létrehozásáról, ezen intézkedések módosítására és elfogadására irányuló részletes rendelkezések meghatározásáról, valamint az 1983/95/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

Közösség által az érintett termékek vagy termék kategóriák esetében rögzített vagy rögzítendő referenciaár;

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

- (1) mivel az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Dánia kormánya és a Feröer-szigetek önkormányzata között 1996. december 6-án aláírt megállapodás <sup>(1)</sup> 3. és 8. cikke az említett megállapodás 1. jegyzőkönyvében felsorolt egyes hal- és halászati termékek Közösségbe irányuló importja esetében alkalmazandó vámok eltörléséről rendelkezik;
- (2) mivel az eltörlésre közösségi vámkontingens és tarifális plafonok, illetve e termékek némelyikére közösségi statisztikai megfigyelés vonatkozik; mivel ezért a Feröer-szigetkről származó termékek vonatkozásában meg kell nyitni az említett közösségi vámkontingenseket és tarifális plafonokat az e rendelet I., illetve II. mellékletében feltüntetett mennyiségekre, és létre kell hozni a közösségi statisztikai megfigyelést a III. mellékletben felsorolt termékekre vonatkozóan;
- (3) mivel az I., II. és III. mellékletben feltüntetett kedvezményes vámtételek csak akkor alkalmazandók, ha a tagállamok által a halászati és akvakultúratermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1992. december 17-i 3759/92/EGK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 22. cikkével összhangban megállapított, határparitáson számított ár nem alacsonyabb, mint a

- (4) mivel az egyszerűsítés érdekében rendelkezést kell hozni, amely felhatalmazza a Bizottságot, hogy a 2913/92/EGK rendelet <sup>(3)</sup> 247. cikkével felállított Vámkódex Bizottság véleményének kézhezvételét követően hatályba léptesse e rendelet mellékleteinek a Kombinált Nomenklátúra és a Taric-kódok módosításai miatt szükséges módosításait és technikai kiigazításait, illetve a mennyiségek, időszakok és kontingens-vámtételek a Tanács vagy a Bizottság határozatai miatti kiigazításait;
- (5) mivel ugyanebből az okból kifolyólag rendelkezést kell hozni, hogy ezt az eljárást olyan esetekben is alkalmazzák, amikor a fent említett megállapodást olyan mértékben módosítják, hogy a megállapított módosítások határozzák meg a vámkontingensekre alkalmas, illetve felső határok vagy statisztikai megfigyelés, kontingensmennyiségek, vámtételek és vámidőszakok alá tartozó termékeket, valamint minden jogosultsági feltételt;
- (6) mivel a megállapodás határozatlan ideig rendelkezik vámkontingensekről, tarifális plafonokról és statisztikai megfigyelésről; mivel ezért az érintett intézkedések hatékonyabb és egyszerűbb végrehajtása érdekében e rendeletet több éven át kell alkalmazni;
- (7) mivel a közösségi vámkontingensekre valószínűleg alkalmas termékek tekintetében minden közösségi importőr számára egyenlő mértékű és folyamatos hozzáférést kell biztosítani az I. mellékletben felsorolt kontingensekhez, és a kontingensek esetében megállapított vámtételeket a

<sup>(1)</sup> HL L 53., 1997.2.22., 2. o.<sup>(2)</sup> HL L 388., 1992.12.31., 1. o. A legutóbb a 3318/94/EK rendelettel (HL L 350., 1994.12.31., 15. o.) módosított rendelet.<sup>(3)</sup> HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

kontingensek kimerüléséig következetesen alkalmazni kell a szóban forgó termékek minden tagállamba történő valamennyi importja esetében;

- (8) mivel nemzetközi kötelezettségei végrehajtása érdekében a Közösségnek döntést kell hoznia a vámkontingensek megnyitására vonatkozóan; mivel annak érdekében, hogy biztosítsák az e kontingensek közös igazgatásának hatékonyságát, semmi nem indokolja, hogy a tagállamok ne kapjanak engedélyt arra, hogy a kontingensmennyiségekből lehívják a tényleges importnak megfelelően szükséges mennyiségeket; mivel azonban ez az ügyviteli módszer szoros együttműködést tesz szükségessé a tagállamok és a Bizottság között, és az utóbbinak képesnek kell lennie figyelemmel kísérni a kontingensek felhasználásának mértékét, és ennek megfelelően tájékoztatni a tagállamokat;
- (9) mivel a II. mellékletben felsorolt termékek vonatkozásában és a közösségi tarifális plafonok alapján a közösségi megfigyelés úgy hajtható végre, hogy a közösségi szintű tarifális plafonokat megterhelik e termékek importjával, amikor a termékeket a vámnál bemutatják, és vámárnyilatkozatot nyújtanak be azok szabad forgalomba hozataláról; mivel a tarifális plafonok igazgatása e módszerének lehetővé kell tennie a vámtételek visszaállítását, amint elérték a szóban forgó, közösségi szintű tarifális plafonokat;
- (10) mivel a tarifális plafonok igazgatásának e módszere szoros és különösen gyors együttműködést tesz szükségessé a tagállamok és a Bizottság között, amely utóbbinak képesnek kell lennie figyelemmel kísérni a tarifális plafonok terhére történő importok által elért szintet, és ennek megfelelően tájékoztatni a tagállamokat; mivel ennek az együttműködésnek elég szorosnak kell lennie ahhoz, hogy lehetővé tegye, hogy a tarifális plafonok egyikének elérésekor a Bizottság megfelelő lépéseket tegyen a vámtételek visszaállítása érdekében;
- (11) mivel a III. mellékletben felsorolt termékek esetében indokoltnak tűnik a Bizottság igazgatása alatt álló statisztikai megfigyelési rendszer alkalmazása, amelynek alapja a 1172/95/EK <sup>(1)</sup> és a 2658/87/EGK <sup>(2)</sup> rendelet vonatkozó rendelkezései;
- (12) mivel hatályon kívül kell helyezni a régi megállapodás szerint alkalmazandó intézkedéseket hatályba léptető 1983/95/EK rendeletet <sup>(3)</sup>,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

Minden év január 1-jétől december 31-ig az I. mellékletben felsorolt és a Feröer-szigetéről származó termékek Közösségbe

<sup>(1)</sup> HL L 118., 1995.5.25., 10. o.

<sup>(2)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 192., 1995.8.15., 1. o.

történő importjára vonatkozó vámtételeket az ott meghatározott közösségi vámkontingensek határain belül és szintjein kell rögzíteni.

### 2. cikk

Az 1. cikkben említett vámkontingensek igazgatását a Bizottság végzi, amely meghoz minden megfelelő igazgatási rendelkezést a hatékony működés biztosítása érdekében.

### 3. cikk

Amikor egy importőr az e rendelet hatálya alá tartozó termék szabad forgalomba hozatalát kéri egy tagállamban, és ezt a következők kísérik:

- a kedvezményes elbánásra irányuló kérelem, és
- a 97/126/EGK határozathoz <sup>(4)</sup> mellékelt, a származó termékek fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló jegyzőkönyvben megállapított szabályoknak megfelelő szállítási bizonyítvány,

valamint a vámhatóságok elfogadják a vámárnyilatkozatát, az érintett tagállam lehívja az érintett kontingensből a követelményt kielégítő mennyiséget, és erről értesíti a Bizottságot.

A kontingensből való lehívásra irányuló kérelmek feltüntetik azt az időpontot, amikor a vámárnyilatkozatokat elfogadták, és a kérelmeket haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

A lehívásokat a Bizottság ítéli oda azon időpontok alapján, amikor az érintett tagállam vámhatóságai elfogadták a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámárnyilatkozatokat, feltéve, hogy a rendelkezésre álló egyenleg elegendő.

Amennyiben egy tagállam nem teljes mértékben használja fel a lehívott mennyiségeket, azokat a lehető leghamarabb visszaadja a vonatkozó kontingenshez.

Amennyiben a kérelmezett mennyiségek túllépik a rendelkezésre álló egyenleget, a felosztás a követelmények arányában történik. A Bizottság tájékoztatja a tagállamot a lehívott mennyiségekről.

### 4. cikk

(1) Minden év január 1-jétől december 31-ig a Feröer-szigetéről származó és a II. és III. mellékletben felsorolt egyes termékek Közösségbe történő importjára tarifális plafonok, illetve közösségi megfigyelés vonatkozik.

Az első albekezdésben említett termékek megnevezései, valamint az alkalmazandó tarifális plafonok és vámtételek meghatározása az említett mellékletekben található.

(2) Az import a felső határok terhére történik, amikor a termékeket a vámnál bemutatják a szabad forgalombabocsátásról szóló

<sup>(4)</sup> HL L 53., 1997.2.22., 1. o.

árunyilatkozással együtt, és a 3. cikk első albekezdése második francia bekezdésében említett szállítási bizonyítvány kíséretében.

Az árut csak akkor lehet a tarifális plafonra terhelni, ha a szállítási bizonyítványt a vámbeszedés időpontja előtt mutatják be.

A tarifális plafonok használatát közösségi szinten rögzítik a terhekre megvalósuló importok alapján az első és második albekezdésben meghatározottak szerint.

A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot a fent meghatározott eljárással összhangban elvégzett minden behozatali műveletről a 4. bekezdésben megállapított időközönként és határidőkön belül.

(3) A tarifális plafonok kimerülésekor a Bizottság egy rendeletben a harmadik országokra vonatkozó vámtételek alkalmazását írja elő a naptári év végéig.

(4) A tagállamok legkésőbb minden hónap tizenötödik napjáig megküldik a Bizottságnak az előző hónap során a tarifális plafonok terhére importált mennyiségeket tartalmazó árunyilatkozási dokumentumokat.

(5) A III. mellékletben meghatározott termékekre vonatkozó statisztikai megfigyelést közösségi szinten hajtják végre a tarifális plafon terhére megvalósuló és a (2) bekezdés első albekezdésében meghatározott import alapján, és erről a 1172/95/EK és a 2658/87/EGK rendeleteknek megfelelően tájékoztatják az Európai Közösségek Statisztikai Hivatalát.

#### 5. cikk

(1) Az e rendelet alkalmazásához szükséges rendelkezéseket, különösen:

- a) bármely technikai módosítást és kiigazítást, amelyre szükség lehet a Kombinált Nomenklatúra vagy a Taric-kódok megváltozásának eredményeként;
- b) bármely kiigazítást, amelyre szükség van az Európai Közösség és a Feröer-szigetek közötti megállapodás tanácsi jogi aktus által jóváhagyott megváltoztatásához,

a 6. cikk (2) bekezdésében megállapított eljárással összhangban kell elfogadni.

(2) Az (1) bekezdésnek megfelelően elfogadott rendelkezések nem jogosítják fel a Bizottságot arra, hogy:

- kedvezményes mennyiségeket vigyen át az egyik kontingensidőszakról a másikra,
- módosítsa a megállapodásokban vagy jegyzőkönyvekben megállapított menetrendet,
- mennyiségeket vigyen át az egyik kontingensből a másikba,
- új megállapodásokból eredő kontingenseket nyisson meg és igazgassa azokat,

- jogszabályokat fogadjon el a behozatali engedély-köteles kontingensek igazgatását érintően.

#### 6. cikk

(1) A Bizottságot a Vámkódex Bizottság segíti.

(2) A Bizottság képviselője tervezetet nyújt be a bizottságnak a meghozandó intézkedésekről. A bizottság a tervezetről olyan határidőn belül nyilvánít véleményt, amelyet az elnök az ügy sürgőssége szerint állapít meg. A véleményt a Szerződés 148. cikke (2) bekezdésében megállapított többséggel hozza meg az olyan határozatok esetében, amelyeket a Bizottság javaslata alapján a Tanácsnak kell elfogadnia. A bizottságban a tagállamok képviselőinek szavazatát a fenti cikkben meghatározott módon kell súlyozni. Az elnök nem szavaz.

A Bizottság azonnal alkalmazandó intézkedéseket fogad el. A Bizottság azonban haladéktalanul tájékoztatja a Tanácsot, ha az intézkedések nincsenek összhangban a bizottság véleményével. Ilyen esetben a Bizottság az általa elfogadott intézkedések alkalmazását az ilyen közléstől számított három hónapra elhalasztja.

A minősített többséggel eljáró Tanács az előző albekezdésben említett határidőn belül eltérő határozatot hozhat.

(3) A bizottság megvizsgálhatja minden kérdést e rendelet alkalmazására vonatkozóan, amelyet az elnöke annak saját kezdeményezésére, vagy valamely tagállam kérésére felvetett.

#### 7. cikk

Az I., II. és III. mellékletekben meghatározott vámtételek csak akkor alkalmazandók, ha a tagállamok által a 3759/92/EGK rendelettel összhangban megállapított, határparitáson számított ár nem alacsonyabb, mint a Közösség által az érintett termékek vagy termékkategóriák esetében rögzített vagy rögzítendő referenciaár.

#### 8. cikk

A Bizottság, szoros együttműködésben a tagállamokkal, elfogadja az összes intézkedést, amely e rendelet alkalmazásához szükséges.

#### 9. cikk

Az 1983/95/EK rendelet hatályát veszti.

#### 10. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1997. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 1997. április 14-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

J. VAN AARTSEN

---

## I. MELLÉKLET

## Vámkontingensek alá tartozó hal- és halászati termékek

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel	Kontingens mennyisége (tonna)
09.0671	0301		Élő hal:		700 <sup>(1)</sup>
	ex 0301 91 90	10	– Más élő hal:	0	
	0302		– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng		
			Hal frissen vagy hűtve a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
	ex 0302 11 90	10	– Szalmonidák, a máj és az ikra kivételével:	0	
	0303		– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng		
	ex 0303 21 90	10	Fagyasztott hal, a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:	0	
	0304		– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng		
	0304 10		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva		
			Frissen vagy hűtve		
			– – Halfilé:		
			– – – Édesvízi halból		
	ex 0304 10 11	10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0304 20		– Fagyasztva, filé		
			– – Édesvízi halból		
	ex 0304 20 11	10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0304 90		– Másféle:		
	ex 0304 90 10	11	– – – Édesvízi halból	0	
			– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng		
09.0673	0301		Élő hal:		4 925 <sup>(1)</sup>
			– Más élő hal:		
	0301 99		– – Másféle:		
			– – – Édesvízi hal:		
	ex 0301 99 11	20	– – – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
		30	– – – – – halivadék	0	
			– – – – – egyéb		
	0302		Hal frissen vagy hűtve a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
	ex 0302 12 00	10	– – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	0303		Fagyasztott hal, a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
	ex 0303 22 00	30	– – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva		
	0304 10		– Frissen vagy hűtve		
			– – Halfilé:		
			– – – Édesvízi halból:		
	ex 0304 10 13	10	– – – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	0304 20		– Fagyasztva, filé		
			– – Édesvízi halból		
	ex 0304 20 13	10	– – – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	0304 90		– Másféle:		
	ex 0304 90 10	13	– – – Édesvízi halból	0	
			– – – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )		

<sup>(1)</sup> A számok az „egészben vagy kibelevve” kereskedelmi kiszerelesre vonatkoznak. A 0304 HR kód alá tartozó import esetében a vonatkozó vámkontingensből lehívott mennyiségekre a 2 együtthatót kell alkalmazni.

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel	Kontingens mennyisége (tonna)
09.0675	1604		Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló:		400
	ex 1604 11 00		– Hal egészben vagy darabban, de nem aprítva:		
			– – Lazac:		
	1604 19	30	– – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	ex 1604 19 10		– – Másféle		
			– – – Szalamonidák a lazac kivételével:		
	1604 20	10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	ex 1604 20 10		– Másféle elkészített vagy tartósított hal:		
			– – – Lazac:		
	ex 1604 20 30	30	– – – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
			– – – Szalamonidák a lazac kivételével:		
		10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
09.0677	1604		Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló:		150
			– Hal egészben vagy darabban, de nem aprítva:		
	1604 12		– – Hering:		
	1604 12 10		– – – Nyers filé, csupán híg tésztával vagy morzsával bevonva, olajban elősütve is, mélyhűtve	0	
	1604 15		– – Makréla		
			– – – <i>Scomber scombrus</i> és <i>Scomber japonicus</i> fajból		
	ex 1604 15 11		– – – – Halfilé:		
			– – – – – <i>Scomber scombrus</i> fajból	0	
	ex 1604 15 19		– – – – Másféle:		
			– – – – – <i>Scomber scombrus</i> fajból	0	
	1604 20		– Másféle elkészített vagy tartósított hal:		
ex 1604 20 50			– – – Szardíniából, bonitóból, <i>Scomber scombrus</i> és <i>Scomber japonicus</i> fajhoz tartozó makrélából és az <i>Orcynopsis unicolor</i> fajhoz tartozó halból		
		40	– – – – <i>Scomber scombrus</i> fajhoz tartozó makrélából	0	
ex 1604 20 90			– – – Másféle halból:		
		10	– – – – heringből	0	
09.0679	1605		Elkészített vagy konzervált rák és rákféle, puhatestű és más gerinctelen víziállat:		2 000
	1605 20		– Garnélarák és fűrészes garnélarák:		
	1605 20 10		– – Légmentes csomagolásban	0	
			– – Másféle:		
	1605 20 91		– – – Legfeljebb 2 kg nettó tömegű kiszerelésben	0	
	1605 20 99		– – – Másféle	0	
	ex 1605 40 00		– Más rák és rákféle		
		20	– – <i>Nephrops norvegicus</i>	0	

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel	Kontingens mennyisége (tonna)
09.0681	1604		Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló: – Hal egészben vagy darabban, de nem aprítva:		1 200
	1604 19 92		----- Tőkehal ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0	
	1604 19 93		----- Fekete tőkehal ( <i>Pollachius virens</i> )	0	
	1604 19 94		----- Szürke tőkehal ( <i>Merluccius</i> spp. <i>Urophycis</i> spp.)	0	
	1604 19 95		----- <i>Theragra chalcogramma</i> és <i>Pollachius pollachius</i> fajokhoz tartozó tőkehal	0	
	1604 19 98		----- Másféle	0	
	1604 20		– Másféle elkészített vagy tartósított hal:		
	1604 20 05		-- Halpaszta (surimi) készítmény	0	
	ex 1604 20 90		--- Másféle halból:		
		20	---- Tartósított füstölt fekete tőkehal	0	
			---- Brisling vagy spratt ( <i>Sprattus sprattus</i> )		
		30	----- Légmentes konzervdobozban (*)	0	
		35	----- Másféle	0	
		40	---- Makrélából ( <i>Scomber australasicus</i> )	0	
		50	---- Ingola	0	
		90	---- Másféle	0	
09.0683	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva:		110
	0304 20		– Fagyasztva, filé:		
			--- <i>Merluccius</i> nemhez tartozó szürke tőkehalból:		
	0304 20 58		---- Másféle:	0	
	0304 90		– Másféle:		
	0304 90 47		----- <i>Merluccius</i> nemhez tartozó szürke tőkehalból	0	

(\*) A „légmentes csomagolás” olyan konzervdobozt jelent, amelyet leforrasztottak, vagy olyan módon hegesztettek le, hogy abba sem a levegő, sem a csírák nem hatolhatnak be, és amelyet maradandó sérülés nélkül nem lehet kinyitni.

## II. MELLÉKLET

## Közösségi felső határok alá tartozó hal- és halászati termékek

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel	Vámplafon (tonna)
17.0011	0302		Hal frissen vagy hűtve a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		2 000 <sup>(1)</sup>
	0302 40		– Hering ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), a máj és az ikra kivételével:		
	0302 40 05		– – Január 1-jétől február 14-éig	0	
	0302 40 98		– – Június 16-ától december 31-éig	0	
	0303		Fagyasztott hal, a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
	0303 50		– Hering ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), a máj és az ikra kivételével:		
	0303 50 05		– – Január 1-jétől február 14-éig	0	
	0303 50 98		– – Június 16-ától december 31-éig	0	
	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva		
	0304 20		– Fagyasztva, filé:		
	0304 20 75		– – Heringből ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0	
	0304 90		– Másféle		
	0304 90 20		– – – – – heringből ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )		
	0304 90 27		– – – – – Január 1-jétől február 14-éig	0	
		– – – – – Június 16-ától december 31-éig	0		
17.0013	0302		Hal frissen vagy hűtve a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		3 000
	0302 64		– – Makréla ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ):		
	ex 0302 64 05		– – – Január 1-jétől február 14-éig		
		10	– – – – Makréla ( <i>Scomber scombrus</i> )	0	
	ex 0302 64 98		– – – Június 16-ától december 31-éig		
		10	– – – – Makréla ( <i>Scomber scombrus</i> )	0	
17.0015	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva		25 000
	0304 20		– Fagyasztva, filé:		
	0304 20 31		– – Fekete tőkehalból ( <i>Pollachius virens</i> )	0	
	0304 90		– Másféle:		
	0304 90 41		– – – – Fekete tőkehalból ( <i>Pollachius virens</i> )	0	
17.0017	0305		Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) halból:		5 000
	0305 30		– Halfilé szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva, de nem füstölve:		
	0305 30 50		– – <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> fajhoz tartozó laposhalból, sózva vagy sós lében tartósítva	0	
	0305 30 90		– – Másféle:	0	

<sup>(1)</sup> A számok az „egészben vagy kibelevé” kereskedelmi kiserelésre vonatkoznak. A 0304 HR kód alá tartozó behozatal esetében a vonatkozó vámkontingensből lehívott mennyiségekre a 2 együtthatót kell alkalmazni.

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel	Vámplafon (tonna)
17.0019	0305		Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdac (pellet) halból: – Füstölt hal, ideértve a filézett is:		1 000
	ex 0305 41 00	10	– – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	0305 49		– – Másféle:		
	0305 49 10		– – – <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> fajhoz tartozó laposhalból, sózva vagy sós lében tartósítva	0	
	0305 49 20		– – – <i>Hippoglossus hippoglossus</i> fajhoz tartozó laposhal	0	
	ex 0305 49 30		– – – Makréla ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasiccus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )		
		10	– – – – Makréla ( <i>Scomber scombrus</i> )	0	
	ex 0305 49 45	10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0305 49 50		– – – Angolna ( <i>Anguilla</i> fajok)	0	
	0305 49 80		– – – Másféle		
17.0021	0302		Hal frissen vagy hűtve a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével: – Más hal, a máj és az ikra kivételével:		12 600 <sup>(1)</sup>
	0302 69		– – Másféle:		
	0302 69 31		– – – – <i>Sebastes</i> fajok		
	ex 0302 69 33		– – – – – A <i>Sebastes marinus</i> fajtól	0	
		10	– – – – – Másféle:		
	0303		– – – – – A <i>Sebastes mentella</i> fajtól	0	
	0303 79		Fagyasztott hal, a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével: – Más szalamonéda, a máj és az ikra kivételével:		
			– – Másféle:		
			– – – Tengeri hal:		
			– – – – <i>Sebastes</i> fajok		
	0303 79 35		– – – – – A <i>Sebastes marinus</i> fajtól	0	
	ex 0303 79 37		– – – – – Másféle:		
		10	– – – – – A <i>Sebastes mentella</i> fajtól	0	
	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva		
	0304 10		– Frissen vagy hűtve		
			– – Halfilé:		
			– – – Másféle:		
	0304 10 35		– – – – <i>Sebastes</i> fajok		
	0304 20		– Fagyasztva, filé:		
			– – <i>Sebastes</i> fajok		
	0304 20 35		– – – A <i>Sebastes marinus</i> fajtól	0	
	ex 0304 20 37		– – – Másféle:		
		10	– – – – A <i>Sebastes mentella</i> fajtól	0	
17.0023	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva		3 000
	0304 10		– Frissen vagy hűtve:		
			– – Halfilé:		
			– – – Másféle:		
	0304 10 33		– – – – Fekete tőkehalból ( <i>Pollachius virens</i> )	0	
	0304 10 38		– – – – Másféle	0	

<sup>(1)</sup> A „légmentes csomagolás” olyan konzervdobozt jelent, amelyet leforrasztottak, vagy olyan módon hegesztettek le, hogy abba sem a levegő, sem a csirák nem hatolhatnak be, és amelyet maradandó sérülés nélkül nem lehet kinyitni.

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel	Vámplafon (tonna)
17.0025	0304 0304 20 0304 20 43		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva – Fagyasztva, filé: – – Gadócahalból ( <i>Molva</i> fajok)	0	550
17.0027	0304 0304 20 ex 0304 20 96  0304 90 0304 90 59	40	Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva – Fagyasztva, filé: – – Másféle: – – – <i>Micromesistius poutassou</i> – ből vagy <i>Gadus poutassou</i> – ből – Másféle: – – – – <i>Micromesistius poutassou</i> – ből vagy <i>Gadus poutassou</i> – ből	0  0	1 800
17.0029	0305  0305 69 0305 69 90		Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) halból: – Halfilé sózva vagy sós lében tartósítva, de nem szárítva vagy füstölve: – – Másféle: – – – Másféle	0	1 400
17.0031	0306  0306 13 0306 13 10		Rák és rákféle héjában is, élve, frissen, hűtve, fagyasztva, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; rák és rákféle héjában gőzölve vagy vízben forrázva, hűtve, fagyasztva, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) rák és rákféléből: – Fagyasztva: – – Garnélarák és fűrészes garnélarák: – – – A <i>Pandalidae</i> családból	0	11 000
17.0033	0305  0305 61 00 1604  1604 12  1604 12 91 1604 12 99		Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt vagy a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) halból: – Halfilé sózva vagy sós lében tartósítva, de nem szárítva vagy füstölve: – – – Hering ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló: – Hal egészben vagy darabban, de nem aprítva: – – Hering: – – – Másféle: – – – – Légmentes csomagolásban – – – – – Másféle	0  0  0  0	500

## III. MELLÉKLET

## Statistikai felügyelet alá tartozó halak

Besorolási szám	KN-kód	TARIC albontás	Megnevezés	Vámtétel
17.0035	0302		Hal frissen vagy hűtve a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:	
			– Lepényhalfélék ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> és <i>Citharidae</i> ), a máj és az ikra kivételével:	
	0302 29		– – Másféle:	
	0302 29 10		– – – <i>Lepidorhombus</i> fajok	0
	0302 29 90		– – – Másféle:	0
17.0037			– Másféle hal a máj és az ikra kivételével:	
	0302 69		– – Másféle:	
			– – – Tengeri hal:	
	0302 69 99		– – – – Másféle:	0
17.0039	0303		Fagyasztott hal, a 0304 tarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:	
			– Másféle hal a máj és az ikra kivételével:	
	0303 79		– – Másféle:	
			– – – Tengeri hal:	
	0303 79 96		– – – – Másféle	0
17.0041	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva	
	0304 20		– Fagyasztva, filé	
	0304 20 96		– – Másféle:	
		20	– – – Laposhal ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )	0
		30	– – – Az <i>Alloctytus</i> nemhez és a <i>Pseudocyttus maculatus</i> fajhoz tartozó hal	0
		70	– – – A <i>Macruronus magellanicus</i> és a <i>Solilota australis</i> fajhoz tartozó hal	0
	90	– – – Másféle:	0	
17.0043	0304 90		– Másféle	
	0304 90 05		– – Halpaszta (surimi)	0
	0304 90 97		– – – – Másféle	0